## Statements of Comprehensive Income 全面收益表

For the Year Ended 30 June 2015 截至二零一五年六月三十日止年度

			Group 本集團		Institute 教院	
		Note 附註	<b>2015</b> \$'000 千元	2014 \$'000 千元	<b>2015</b> \$'000 千元	2014 \$'000 千元
Income	收入					
Government subventions Tuition, programmes and	政府撥款 學費、課程和	18	914,824	831,453	890,934	810,223
other fees Interest and net investment	其他收費 利息及投資淨收益	19	458,935	446,822	451,658	438,999
income		20	19,262	18,772	18,989	18,318
Donations and benefactions	捐款及捐助	21	26,805	40,269	26,623	39,789
Auxiliary services	附屬服務	22	36,424	34,062	36,577	34,303
Other income	其他收入		15,410	17,178	14,508	18,018
			1,471,660	1,388,556	1,439,289	1,359,650
Expenditure	支出	23				
Learning and research	教育及研究					
Instruction and research	教學及研究		776,710	721,321	744,722	691,505
Library	圖書館		47,673	44,716	47,673	44,716
Central computing facilities	中央電腦設施		73,708	66,381	73,708	66,381
Other academic services Institutional support	其他學術服務 教學支援		54,984	54,780	54,984	54,780
Management and general	管理及一般事項		85,598	82,873	85,438	82,475
Premises and related expenses Student and general	校舍及相關開支 學生及一般教育服務		217,718	208,303	215,919	206,603
education services			83,189	80,757	83,181	80,748
			1,339,580	1,259,131	1,305,625	1,227,208
Surplus and total comprehensive income	轉撥前本年度盈餘 及全面收益總額					
for the year before transfers	<b>火</b> 王 田 収 並 総 報		132,080	129,425	133,664	132,442
Transfers to:	轉撥至:					
Restricted funds	指定基金	15	2,439	6,416	2,439	6,416
Other funds	指定基金 其他基金	15 16	2,439 129,641	123,009	2,439 131,255	126,026
Other lunds	共化举业	10		123,009		120,020
			132,080	129,425	133,664	132,442

A Summary Report showing the income and expenditure of the Group and the Institute under UGC-funded and Non-UGC-funded operations is presented in Note 17 of the financial statements.

本集團及教院受大學教育資助委員會(「教資會」)資助 及非受教資會資助的營運收支概況,已載於本財務報 表附註17。

The notes on pages 69 to 119 form part of these consolidated financial statements. 第69至119頁的附註屬本綜合財務報表的一部份。